



## 國立臺灣師範大學國語教學中心

### 中文獎助學金設置要點

#### ◆ 設置目的

國立臺灣師範大學國語教學中心成立於 1956 年，附屬於國立臺灣師範大學，是臺灣歷史最悠久、規模最完備、教學最有成效的中華語文教學機構。本中心教學嚴謹，從成立至今，在政、經、外交、文教等各方面已培育出傑出成就校友無數。此外，因應全球華語文發展趨勢需求，兼重教學理論與實務，本中心亦結合了本校華語文教學系資源的專業師資與研究資源優勢，不僅提供了專業的教學服務，也致力於華文教學的學術化及國際化。本中心的學員來自世界各國，可提供多元的國際交流環境，在此所修習的中文課程，亦為世界各國知名大學採認學分。為了鼓勵具潛力之優秀外國學生來臺留學，增進國際文教交流，補助世界各國各大專院校傑出學生以及表現傑出之在校生繼續更專精深入的中文學習。

#### ◆ 獎助學金內容與期限

每年分 4 學季（3~5 月、6~8 月、9~11 月、12~2 月）及暑期班 7~8 月審核，獎助學金待遇 1 學季。每學季(含暑期班)補助獎助學金 NTD25,000 元。

#### ◆ 受獎生注意事項

1. 須參加本中心語言交換計畫：每年 3,6,9,12 月的 1-15 號開放本中心學員線上申請，網址：<http://mtc.ntnu.edu.tw/le/>，備註欄請填寫「MTC 獎學金生」。
2. 受獎生須繳交在中心學習之心得報告，心得報告須包含文字(至少 300 字)和照片(一篇 1 至 2 張，需含照片說明與原始電子檔)，心得報告可以中文、英文或受獎生之母語撰寫。
3. 程度及就讀期間符合應考 TOCFL 者，須自費參加 TOCFL 考試，並繳交考試成績。
4. 須讀滿整學季，不得於期滿之前離開，有特殊原因需提前離校者，須至 709 辦公室請假。
5. 學習情況未符本中心規定者，將通知推薦學校教師或推薦單位。



## ◆ 申請人資格與名額

- 世界各大學院校學生，已選修過或正修習各校中文課程，表現優異，經中文教師推薦者。
- **申請資格**：申請人應同時符合下列條件
  1. 經授課中文教師或系所主管具名推薦者
  2. 學業成績優良，品行端正者
  3. 未受領其他獎學金者（如外交部獎學金、教育部獎學金及臺北市獎學金）

## ◆ 申請程序

### ■ **獎學金申請截止日期**

上課班別	獎學金申請截止日期
春季班 (3月1日-5月31日)	1月15日
夏季班 (6月1日-8月31日)	4月15日
暑期班 (7月1日-8月31日)	5月15日
秋季班 (9月1日-11月30日)	7月15日
冬季班 (12月1日-2月28日)	10月15日

- **申請文件**(申請在本中心就讀之相關規定，請參考本中心簡章或網站

<http://www.mtc.ntnu.edu.tw>)

1. 師長推薦表（格式如附件，申請獎學金學生務必繳交本表）
2. 入學申請表
3. 在學成績單
4. 財力證明
5. 護照影本
6. 學生語言背景資料調查表
7. 學習計畫書(說明學習動機，為何選擇臺灣就讀，在本中心的學習計畫等)

### ■ **申請方式**

備齊完整申請文件，並由 1~7 依序排列，於截止日前，以掛號方式寄下址，逾期或缺件恕不受理。為及早辦理出國就學規劃，建議儘早申請：

106 臺北市大安區和平東路一段 162 號

國立臺灣師範大學國語教學中心獎學金組



### ◆ 結果通知

申請件截止日後約 15 個工作天，註冊日期及繳費方式請詳閱中心所核發之入學許可信。

### ◆ 註冊

- 受獎生於註冊時，檢具受獎之入學許可信，護照正本及繳費證明。
- 未獲獎學生，得憑入學許可信，自行繳費上課。

### ◆ 本中心相關資訊及聯絡方式

- 行事曆、課程及申請資訊，請見本中心網站 <http://www.mtc.ntnu.edu.tw>
- 申請學生，請聯絡 ([mtcadmission@mtc.ntnu.edu.tw](mailto:mtcadmission@mtc.ntnu.edu.tw))  
Tel:+886-2-77495140 Fax: +886-2-23418431 (709 辦公室)



申請附件 (請注意：申請者一定要附此師長推薦表，無推薦表，不予受理。 Please note that MTC Scholarship applicants must use this reference form)

## 國立臺灣師範大學國語教學中心中文獎助學金

### 師長推薦表

#### MTC Scholarship Reference Form

學生姓名 Applicant's Name	中文 Chinese		英文 English	
就讀學校 Name of School			系所名稱 Major	
學生計畫就讀期間為 The period of study applying for?	____年 (Year) ____月 (month) ____日 (day) ~ ____年 (Year) ____月 (month) ____日 (day)			
推薦者姓名 Referee's Name			職稱 Present Occupation	
電子郵件信箱 E-mail Address			聯絡電話 Phone Number	
聯絡地址 Mailing Address				
推薦老師對申請人特殊表現及成就之陳述 (可另附推薦函)： Why are you recommending this applicant to MTC?				
推薦老師簽名/日期 Referee's Signature/Date				



## 國立臺灣師範大學國語教學中心

# MTC 獎學金入學申請表

\* Please TYPE or PRINT in clear Chinese or English. Documents that are not clear will not be considered.

\* 請正反兩面皆以中文或英文書寫整齊(打字更好)否則不予受理。

1- 中文姓名 CHINESE NAME \_\_\_\_\_

2- 英文姓名 ENGLISH NAME

Last \_\_\_\_\_

First \_\_\_\_\_

Middle \_\_\_\_\_

3- 國籍 NATIONALITY \_\_\_\_\_

4- 出生日期 DATE OF BIRTH \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Year

5- 性別 SEX  Male  Female \_\_\_\_\_

6- 現任職務 PRESENT OCCUPATION \_\_\_\_\_

7- 通訊地址 MAILING ADDRESS

入學許可信將會寄至下述地址，請務必用英文詳細填寫正確

(The admissions letter will be mailed to this address, please print clearly in English.)

No. and Street \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

State (or Province) \_\_\_\_\_

Country, Postal (Zip) Code \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

8- 是否曾拿過 MTC 或其他臺灣政府獎學金 Have you ever received the MTC Scholarship grant or the other scholarship offered by Taiwan government?  是 Yes  否 No

9- 是否曾在本中心就讀，若是舊生，請填以前的學生證號碼

Have you ever studied at this Center before? (是 Yes 否 No)

If yes, what was your student number?           -

10- 最高學歷 Highest Level of Education \_\_\_\_\_

學校名稱 Name of School \_\_\_\_\_

科系 Major \_\_\_\_\_



相片

Attach  
Recent Photo  
Here



# The Mandarin Training Center Scholarship Program

MTC, NTNU, No.162, Hoping East Road Sec.1, Taipei, Taiwan, 106 R.O.C.



11-希望開始上課之學季,請勾選 1 個 Please mark the term you would like to begin your studies, (mark one term only)

Term	Application Deadline	Term	Application Deadline
<input type="checkbox"/> Spring Term (Mar. 1-May 31)	Jan. 15	<input type="checkbox"/> Summer Term (Jun. 1-Aug. 31)	Apr. 15
<input type="checkbox"/> Summer Session (Jul. 1-Aug. 31)	May 15	<input type="checkbox"/> Fall Term (Sep.1 -Nov. 30)	Jul. 15
<input type="checkbox"/> Winter Term (Dec. 1-Feb. 28)	Oct. 15		

12- 請勾選你在國語中心就讀的經費來源? Please indicate the source of funds for your study?

自費 Self-financed  父母資助 Supported by parents  貸款 Bank loan  其他 Others \_\_\_\_\_

13- 是否有任何肢體障礙或其他障礙, 需要本中心提供協助?

Do you have any physical disability or other limitation which requires MTC's assistance?

是 Yes, 請說明 Please specify

\_\_\_\_\_

否 No

14- 你有沒有留(遊)學國外的經驗? Have you ever studied abroad (short- or long-term studies)?

是 Yes, 請簡述你的留學經驗 Please describe this experience briefly

\_\_\_\_\_

否 No

15-申請所需表件如下; 請務必備齊文件, 本中心方受理申請 APPLICATION MATERIALS must include-

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 教師推薦表       | MTC Scholarship Reference Form   |
| <input type="checkbox"/> 入學申請表       | MTC application form   |
| <input type="checkbox"/> 在學成績單       | An original copy of the student's most recent university transcript  |
| <input type="checkbox"/> 財力證明        | Financial statement showing at least US\$2500 from within the past 3 months  |
| <input type="checkbox"/> 護照影本        | Passport information page (photocopy)  |
| <input type="checkbox"/> 學生語言背景資料調查表 | Survey of student's language background  |
| <input type="checkbox"/> 學習計畫書       | A comprehensive Study Plan ( Students should elaborate on why they are interested in studying Mandarin Chinese, why have they chosen Taiwan, how long they plan on studying, and what they hope to gain from studying at the MTC.) |

申請件一旦繳交, 恕不退件。Once submitted, none of these materials can be returned. Application materials must be presented in English or Chinese.

申請人簽名 Applicant's Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_

請寄至: 中華民國臺灣臺北市大安區和平東路一段162號 國立臺灣師範大學國語教學中心 收

Mail to — MTC, NTNU, No.162, Hoping East Road, Sec.1, Taipei, Taiwan 106



# 學生語言背景資料調查表

## SURVEY OF STUDENT'S LANGUAGE BACKGROUND

姓名 Name : (中文 Chinese) \_\_\_\_\_ (英文 English) \_\_\_\_\_

母語 Native Language : \_\_\_\_\_ 國籍 Nationality : \_\_\_\_\_

學歷 Education :  高中 Senior High School  大學 University  研究所 Post-graduate

(主修 Major: \_\_\_\_\_)

1. 你希望的上課班別 / Select the Course Type you prefer :

普通 A Regular Course A	密集 A Intensive Course A	普通 B/密集 B Class B
<p><b>Class A (6~10 students)</b></p> <p><input type="checkbox"/> 08:10~10:00</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10:20~12:10 (for current students only)</p> <p><input type="checkbox"/> 12:20~14:10      <input type="checkbox"/> 16:20~18:10</p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~16:10      <input type="checkbox"/> 18:30~20:20</p> <p>Regular course students must complete five hours of supplementary classes every week.</p>	<p><b>Class A (6~9 students)</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10:20~13:10 (for current students only)</p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~17:10</p>	<p><b>Regular Class B (13~20 students)</b></p> <p><b>**limited space</b></p> <p><input type="checkbox"/> 08:10~10:00</p> <p><b>Intensive Class B (13~20 students)</b></p> <p><b>**limited space</b></p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~17:10 (for beginners)</p>
<p>如果以上選擇的時段或班別不適合我的語言程度或無法成班，我願意由中心安排在其他時段或其他班別上課</p> <p>MTC may arrange my class times and class types for me if the preferred class selection I made is not available.</p> <p>**本中心會盡量依你選擇的時段或班別排課，但上課時間及班別仍須依實際排課情形決定。若申請人未簽名，本中心可不受理申請。</p> <p>MTC will consider your preferences that you have selected. However, actual class times and class types are determined by each term's class availability.</p> <p>For those who choose Class B, please note that if the number of students do not meet the minimum of 13 students, we will be unable to open the course and you will be moved to the same time period for Class A. (note: the tuition fee for class A is higher than class B)</p> <p>(If you do not sign the form, your application may be rejected by MTC. )</p> <p>簽名 Sign here: _____</p>		

2. 你學過中文嗎?  學過  沒學過  
Have you ever studied Chinese?  Yes  No

3. 你學過哪些教材? (請詳細填寫)  
What Chinese study materials have you used? (Please answer in detail.)

(以下不必填寫 Office use only)

學生程度測驗使用等級:

Test 1 (L: \_\_\_\_\_ R: \_\_\_\_\_)     Test 2 (L: \_\_\_\_\_ R: \_\_\_\_\_)     Test 3 (L: \_\_\_\_\_ R: \_\_\_\_\_)

中文讀寫一 \_\_\_\_\_     中文讀寫二 \_\_\_\_\_

試成績: \_\_\_\_\_

老師簡評: \_\_\_\_\_

老師建議教材: \_\_\_\_\_

1 編號 \_\_\_\_\_ 名稱 \_\_\_\_\_ (第 \_\_\_\_\_ 課)

2 編號 \_\_\_\_\_ 名稱 \_\_\_\_\_ (第 \_\_\_\_\_ 課)

老師簽名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

4. 你什麼時候學的中文? When did you study Chinese? \_\_\_\_\_年 y \_\_\_\_\_月 m~ \_\_\_\_\_年 y \_\_\_\_\_月 m



5 你學過多久的中文？ 在哪裡學的？（請詳細填寫）

How long have you studied Chinese? Where did you learn it? (Please answer in detail.)

自己國家 In my own country: 每週\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_年\_\_\_\_個月  
\_\_\_\_\_hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months

臺灣 In ROC (Taiwan): 每週\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_年\_\_\_\_個月，在\_\_\_\_\_（語言中心名稱）  
\_\_\_\_\_hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months at \_\_\_\_\_(name of the school)

中國大陸 In PRC: 每週\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_年\_\_\_\_個月，在\_\_\_\_\_（語言中心名稱）  
\_\_\_\_\_hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months at \_\_\_\_\_(name of the school)

自學 \_\_\_\_\_: 每週\_\_\_\_小時，學了\_\_\_\_年\_\_\_\_個月  
(Please specify it.) \_\_\_\_\_hours/per week, for \_\_\_\_\_years \_\_\_\_\_months

一共學了 In total: \_\_\_\_\_年 years \_\_\_\_\_個月 months (= \_\_\_\_\_小時 hours)

6 你會不會說中國話？ 會 (流利 尚可 一點) 不會

Can you speak Chinese? Yes (Fluently Fair A little) No

7 你會不會看中國字？ 會(大約 100 個字以下 500 個字 1000 個字以上) 不會

Can you read Chinese? Yes(about below 100 characters 500 characters  
above 1000 characters) No

如果會看，你會看：正體字 簡體字（可複選）

If yes, you can read: standard characters simplified characters (Check both if applicable.)

8 你會不會寫中國字？ 會(會寫\_\_\_\_個漢字) 不會

Can you write Chinese? Yes (I can write approximately \_\_\_\_\_characters.) No

如果會寫，你會寫：正體字 簡體字（可複選）

If yes, you can write: standard characters simplified characters (Check both if applicable.)

9. 你與家人或朋友使用中文交談嗎？經常 Frequently 有時候 Sometimes 很少 Rarely 從不 Never

How often do you use Chinese to talk to family or friends?

10 在中文環境住過嗎？ 住過 沒住過

Have you lived in a Chinese language environment? Yes No

如果住過，一共住過：\_\_\_\_年 \_\_\_\_個月 居住地：臺灣 中國大陸 香港

If yes, how long have you lived there? \_\_\_\_\_year(s) \_\_\_\_\_month(s)

I was in: Taiwan China Hong Kong

11 你參加過中文能力測驗嗎？ 參加過 沒參加過

Have you ever taken a Chinese Proficiency Test? Yes No

如果參加過，請回答下面問題. If yes, please answer the following questions.

TOCFL(Taiwan) 證書 Certificate \_\_\_\_\_級證書； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

CPT(in USA) 分數 Score \_\_\_\_\_分； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

SATII-Chinese 分數 Score \_\_\_\_\_分； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

TECC 分數 Score \_\_\_\_\_分； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

中國語檢定試驗 證書 Certificate \_\_\_\_\_級證書； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

HSK 證書 Certificate \_\_\_\_\_級證書； 哪一年？When? \_\_\_\_\_

證書 Certificate \_\_\_\_\_級證書； 哪一年？When? \_\_\_\_\_